

**САМОУЧИТЕЛЬ**

**ТУРЕЦКОГО**

**ЯЗЫКА**

**1**

**Hakan Yılmaz  
Dilmer Yayınları**

## СОДЕРЖАНИЕ

1- Знакомство .....	5
2- “Bu ne? / Bu kim?” .....	7
3- Окончания множественного числа (-İEr) .....	9
4- “Bunlar ne? / kim?” .....	11
5- Вопросительная частица “mİ” .....	16
6- “Burası neresi? / Burası ne?” .....	21
7- “var / yok” .....	28
8- Окончания предложного падежа “-de, -da, -te, -ta” .....	29
9- “Nerede?” .....	32
10- “var mı? / yok mu?” .....	32
11- Окончание настоящего времени “-yor-” .....	35
12- “Nerede? / Nereden? / Nereye?” .....	47
13- Союзы “çünkü, ama” .....	56
14- Конструкция “-mek istemek” .....	58
15- Повелительное наклонение .....	60
16- Определённое прошедшее время .....	64
17- Падежные окончания .....	74
18- Глагол «есть» .....	79
19- Глагол «есть» в прош.вр. .....	85
20- Будущее время .....	91
21- Творительный падеж .....	98
22- Суффиксы принадлежности .....	104
23- Глагол «есть» в 1 л.ед.ч. и суффикс принадлежности в 1 л.ед.ч. ....	112
24- Принадлежность и падежные окончания .....	113
25- Винительный падеж .....	117
26- Множественное число, суффиксы принадлежности и падежные окончания .....	121
27- Словосочетания имён существительных .....	125
28- Неопределённые сочетания имён существительных .....	135
29- “Который час?” .....	143
30- “Во сколько?” .....	145
31- Упражнения .....	146
32- Ключи к упражнениям .....	180

## TANIŞMA / ЗНАКОМСТВО И ВСТРЕЧА

**Mehmet** - Merhaba.

*(Здравствуйте.)*

**Florian** - Merhaba.

**Mehmet** - Benim adım Mehmet. Sizin adınız ne? (1)

*(Меня зовут Мехмет. А Вас как зовут?)*

**Florian** - Florian.

**Mehmet** - Memnun oldum.

*(Очень приятно.)*

**Florian** - Ben de memnun oldum.

*(Мне тоже.)*

**Mehmet** - Nasılsınız?

*(Как Ваши дела?)*

**Florian** - Teşekkür ederim. İyiyim. Siz nasılsınız?

*(Спасибо. Хорошо. А у Вас?)*

**Mehmet** - Teşekkür ederim. Ben de iyiyim. Nereden geliyorsunuz?

*(Спасибо. Хорошо. Откуда Вы? / Откуда Вы приехали?)*

**Florian** - Almanya'dan geliyorum.

*(Я из Германии. / Я приехал из Германии.)*

**Mehmet** - Ne iş yapıyorsunuz?

*(Кто Вы по профессии?)*

**Florian** - Doktorum. Siz ne iş yapıyorsunuz?

*(Я врач. А Вы кто по профессии?)*

**Mehmet** - Öğretmenim.

*(Я учитель.)*

**Florian** - Güzel iş.

*(Хорошая работа.)*

**Mehmet** - İyi günler. Görüşürüz.

*(Доброго дня! До встречи.)*

**Florian** - Görüşürüz. İyi günler.

*(До встречи. Доброго дня!)*



---

1) Местоимение “siz” может использоваться и как обращение во множественном числе «вы», и как вежливая форма обращения к одному лицу «Вы». Например, “Sizin adınız ne?” – “Как Ваше имя?/ Как Вас зовут?”, “Senin adın ne?” – “Как твоё имя?/ Как тебя зовут?”

## BU NE? = ЧТО ЭТО?

А - Bu ne ?

( *Что это ?* )

В - Bu (bir) elma.

( *Это яблоко.* )



А - Şu ne ?

( *Что это/то ?* )

В - O (bir) bardak.

( *Это стакан.* )

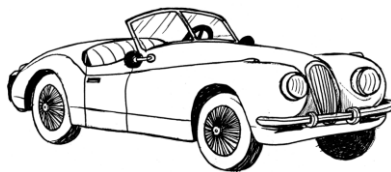


А - O ne ?

( *Что то ?* )

В - O (bir) araba.

( *То машина.* )



В турецком языке употребление указательных местоимений “bu, şu, o” зависит от отдалённости предмета от говорящего человека. “Bu” - «это», “şu”- «то», используется для немного удалённых предметов, “o”- «то»,используется для далеко находящихся предметов.

## ОКОНЧАНИЯ МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА -ler, -lar

<b>a</b> ▶ <b>-lar</b> anahtar-lar ( ключи )	<b>e</b> ▶ <b>-ler</b> ev-ler ( дома )
<b>ı</b> ▶ <b>-lar</b> kapı-lar ( двери )	<b>i</b> ▶ <b>-ler</b> peynir-ler ( сыры )
<b>o</b> ▶ <b>-lar</b> yol-lar ( дороги )	<b>ö</b> ▶ <b>-ler</b> göz-ler ( глаза )
<b>u</b> ▶ <b>-lar</b> kutu-lar ( коробки )	<b>ü</b> ▶ <b>-ler</b> üzüm-ler ( виноградины )

**ПОЯСНЕНИЕ:** В турецком языке существует два типа гармонии гласных.

Они подразделяются в зависимости от последней гласной в окончании слова:

- 1) “-a/-e”, или
- 2) “-ı/-i/-u/-ü”.

К первому типу правила гармонии гласных относятся “-a/-e”, и ко второму- “-ı/-i/-u/-ü”. Второй тип правила гармонии гласных мы будем рассматривать в последующих темах.

Общее правило заключается в том, что гласная в окончании ДОЛЖНА соответствовать (гармонировать) последней гласной основы слова. То есть, мягкая гласная (e, i, ö, ü) в окончании определяется мягкой гласной в основе слова, и наоборот, твёрдая гласная (a, ı, o, u) в окончании определяется твёрдой гласной в основе.

Окончания множественного числа “-lar/-ler” соответствуют первому типу правила гармонии гласных. Например, рассмотрим слово “a n a h t a r”. Так как последняя гласная основы “a”, то окончанием множественного числа в данном случае будет “-lar”: a n a h t a r-lar .

В слове “e l b i s e” последняя гласная “e”, следовательно, окончанием множественного числа будет “-ler” : e l b i s e-ler .

## УПРАЖНЕНИЕ № 100

### ДОПИШИТЕ ОКОНЧАНИЯ

- 1- Onlar sahil\_\_\_\_\_ yüzüyorlar.
- 2- Ev\_\_\_\_\_ klima yok.
- 3- Ben şu anda kafede seni bekle\_\_\_\_\_.
- 4- Biz yalnız uçak\_\_\_\_\_ korkuyoruz.
- 5- Siz yarın tiyatroya git\_\_\_\_\_?
- 6- İşçiler yarın bu mobilyaları taşı\_\_\_\_\_.
- 7- Ali, Ayşe' \_\_\_\_\_ seviyor.
- 8- Ben, Mehmet' \_\_\_\_\_ bir soru sordum.
- 9- Biz dün dedem \_\_\_\_\_ sohbet ettik.
- 10- Ben geçen yaz tatilde her gün bisiklete bin\_\_\_\_\_.
- 11- Sen dün nerede\_\_\_\_\_?
- 12- Onlar şimdi İstanbul' \_\_\_\_\_?
- 13- Lütfen (siz) burada sigara iç\_\_\_\_\_!
- 14- Sen partiye gel \_\_\_\_\_ . Sınavın var.
- 15- Beyefendi, lütfen bir saat sonra ara \_\_\_\_\_!
- 16- Bu çorba \_\_\_\_\_ tuz \_\_\_\_\_ yok.
- 17- Pardon! Siz \_\_\_\_\_ ad \_\_\_\_\_ unuttum.
- 18- O \_\_\_\_\_ şemsiye \_\_\_\_\_ var mı?
- 19- Biz \_\_\_\_\_ ev \_\_\_\_\_ bahçe \_\_\_\_\_ havuz var.
- 20- Hayır, sakın yalan söyle \_\_\_\_\_!